

.....

آثار فلسطين بين النهب والإنقاذ كيف يستريح جدار الفصل، والتنقيب غير المشروع، وتجارة الآثار، التراث الفلسطيني*

عادل يحيى**

تراث فلسطين الأثري، كما التراث الأثري في كل مكان، مورد ثقافي لا يُعوض. ومع أن فلسطين التاريخية هي من أكثر المناطق التي تم التنقيب فيها أثرياً على مستوى العالم، إلا إن الحاجة لا تزال ماسة إلى حماية تراثها الحضاري وإدارته بشكل صحيح بعد التدمير الذي تسببت به عقود من الاضطهاد السياسي والعنف الدموي. فمنذ احتلال إسرائيل للضفة الغربية وقطاع غزة في سنة ١٩٦٧، بقيت الأراضي الفلسطينية المحتلة مهملاً نسبياً من جانب علماء الآثار، بينما استمر توسيع التنقيب الأثري في الدول المجاورة كالأردن ومصر وإسرائيل وقبرص واليونان وغيرها. وتتنوع التهديدات والتحديات التي تواجه التراث الثقافي الفلسطيني، إلا أنها تشتراك في جديتها وصعوبة حلها. بعض هذه الأخطار ذاتي، محلي المنشأ، مثل التنقيب غير القانوني، وغياب القوانين الوطنية التي تحمي الآثار، وضعف الاهتمام الشعبي وال الرسمي بهذا الأمر، وبعضها الآخر يتمثل في الاتجار بالآثار، وقوانين الآثار الإسرائيلية، وسلسلة المستعمرات، والطرق الاستيطانية والمعسكرات، والجدران، والأسوار وأبراج الحراسة التي تبنيها إسرائيل على امتداد الضفة الغربية. ولا شك في أن أحد المستلزمات الرئيسية لمواجهة هذه التحديات، وصولاً إلى اعتماد خطة وطنية شاملة لحماية تراث فلسطيني الثقافي، يكمن في تحليل مفصل لهذه الأخطار في ظل وضع سياسي واقتصادي معقد للغاية.

سيتم التركيز في هذه المقالة على أربعة عوامل رئيسية تهدد حالياً التراث الثقافي في فلسطين. الأول، هو التنقيب غير القانوني عن الآثار، أو ما ندعوه «سرقة الآثار من أجل لقمة العيش»، والثاني، هو بناء جدار الفصل وما يتركه من تأثير مدمر في الآثار الفلسطينية على امتداد الضفة الغربية، أما الثالث، فهو تأثير قوانين الآثار السارية المفعول في كل من إسرائيل والمناطق الفلسطينية، وأخيراً، تأثير خطة فك الارتباط الإسرائيلية في التراث الفلسطيني.

* المصدر: *Jerusalem Quarterly*, no. 33 (Winter 2008), pp. 39-55.

** عادل يحيى: مدير المؤسسة الفلسطينية للتباذل الثقافي (PACE).

ترجمة: سوسن الخولي.



نهب لصوص الآثار لهذا المدفن الروماني ببلدة قباطية جنوبى جنين فى الضفة الغربية، هذا في حين كشفت حفريات إنقاذية لدائرة الآثار الفلسطينية في القرية نفسها عن ٤٩٠ قطعة من الفضة العثمانية. مصدر الصورة: أرشيف المؤسسة الفلسطينية للتبادل الثقافي .

التنقيب غير القانوني : نهب للذات

التنقيب غير القانوني عن الآثار قديم قدم التاريخ ذاته، وخصوصاً في الدول التي يعود تاريخ الاستيطان فيها إلىآلاف السنين، كما هي الحال بالنسبة إلى فلسطين والدول المجاورة. لكن هذه المشكلة تفاقمت هنا في العقود الأخيرة بسبب غياب الاستقرار السياسي، وتسلط الحكم الأجنبي على مقدرات البلد. فبحسب المسوحات الأثرية التي قامت بها سلطات الانتداب البريطاني في ثلاثينيات القرن الماضي، ضمّت فلسطين التاريخية (إسرائيل، والضفة الغربية، وقطاع غزة) ما مجموعه ٣٥٠٠٠ موقع أثري كبير وصغير (مدن؛ قرى؛ تلال؛ كهوف؛ مقالع حجارة؛ أبراج؛ معابد؛ كنائس؛ مساجد .. إلخ)، تعود بتاريخها إلى الحقب التاريخية وما قبل التاريخية كافة. وتضم الضفة الغربية وحدها أكثر من ثلث هذه الموقع، وتحديداً ١٢٦ موقعاً (انظر الجدول أدناه). وللأسف الشديد، دُمر قسم كبير من هذه الموقع في الضفة الغربية وغزة، وخصوصاً منذ احتلال إسرائيل لهما في سنة ١٩٦٧ . وعلى الرغم من أن العدد الدقيق للمواقع المدمرة في هذه

^١ المناطق منذ ذلك التاريخ غير معروف، فإن أكثر التقديرات يشير إلى أنه بالآلاف وليس بالمئات. والحقيقة أن لصوص الآثار في فلسطين لا يتورعون عن حفر وتحريب أي شيء يقع في طريقهم بما في ذلك القبور الإسلامية، مثل مقام حسن الراعي قرب النبي موسى على سبيل المثال، مع العلم أن هذا النوع من القبور لا يحتوي على أعطيات ولا على لقى أثرية من أي نوع.

جدول رقم (١) : المواقع والمعالم الأثرية المعروفة في الضفة الغربية

العدد الإجمالي	عدد المعالم الأثرية	عدد المواقع الأثرية الأساسية	عدد القرى	حجم المنطقة (كم ²)	اسم المنطقة
١,٣٦٤	١,٢٢٨	١٣٦	٧١	٥٨١	بيت لحم
١٨٤	١٤٠	٤٤	٤٢	٣٧١	غزة
٢,٢١٦	١,٨٥٩	٣٥٧	١٥٦	١٠٦٨	الخليل
٧٤٩	٥٣٧	٢١٢	٩٦	٥٨٦	جنين
٥٢٧	٤٥١	٧٦	١٦	٦٤٩	أريحا
١,٥٦٧	١,٣٨٦	١٨١	٥١	٣٣٢	القدس
١,٢٨١	١,٠١٥	٢٦٦	٧٣	٥٦٩	نابلس
٤٧١	٤١٨	٥٣	٣٥	١٥١	قلقيلية
٢,١٣٥	١,٧٧٨٨	٣٤٧	٨٠	٧٨٢	رام الله
٧٤٨	٦٦٢	٨٦	٢٣	٢٠١	سلفيت
٤٨٩	٣٥٩	١٣٠	٢٣	٤١٥	طوباس
٤٨٥	٣٨٥	١٠٠	٤٢	٢٦٣	طولكرم
١٢,٢١٦	١٠,٢٢٨	١,٩٨٨	٧٠٨	٥,٩٦٨	المجموع

يعمل المنقبون الفلسطينيون غير القانونيين عادة، في مجموعات صغيرة تتألف من أربعة أفراد إلى عشرة. وهم يحفرون خلال الليل لتجنب مواجهة الشرطة، أو أصحاب الأراضي التي يحفرون فيها، ويرتدون ثياباً قائمة اللون، ويسلحون بمعدات متقدمة مثل آلات كشف المعادن، والتراكتورات المخصصة للحفر العميق في الأرض، إضافة طبعاً إلى المجارف، والمهاول، والغفوس، والسكاكين، والغرابيل، والمكابس .. إلخ. ويقوم فرد أو أكثر من المجموعة بالمراقبة لرصد أي دخيل، بينما يقوم

^١ انظر

David Ilan, U. Dahari and G. Avni, «Plundered! The Rampant Rape of Israel's Archaeological Sites», Biblical Archaeological Review (March/April), pp. 3841-.



مدفن روماني جماعي تعرض للنهب والتخريب في قرية قراوةبني زيد شمالي غربي رام الله بالضفة الغربية. مصدر الصورة: أرشيف المؤسسة الفلسطينية للتتبادل الثقافي.

الآخرون بعملية الحفر. وهم في العادة لا يحفرون عشوائياً، بل يأخذون وقفهم في البحث عن موقع أثرية محتملة، باحثين عن دلائل طبيعية كأشجار التين الوارفة التي تنبت قرب الكهوف الجوفية، وكسر الفخار الذي ينتشر على سطح الأرض في المناطق الأثرية، وأثار نحت في الصخر. إلخ. وبهذا، فإنهم في أحيان كثيرة يكونون أكثر فاعلية من علماء الآثار، وخصوصاً الأجانب منهم، من حيث قراءة التضاريس، وتحديد مكان البحث وماهيته. كما أن بعضهم على دراية بأساليب الحفر الطبقي الذي يتبعه علماء الآثار المختصون، ذلك بأن هؤلاء تعلموا مهارات التنقيب من علماء الآثار الأجانب العاملين في البلد من خلال عملهم معهم، ثم نقلوا هذه المعارف إلى أولادهم وأصدقائهم فيما بعد. ويؤكد السيد محمد، وهو حفار قبور معروف من قرية الجيب (جيبيون القديمة)، ذلك قائلاً: «لقد تعلم أهل القرية طبيعة التنقيب، وعلم طبقات الأرض من برتشارد الذي نقب في القرية في خمسينيات القرن الماضي». وغالباً ما يستخدم هؤلاء المنقبون مصطلحات علمية لوصف اللقى الأثرية، وتحديد الفترة التاريخية العائدة لها مثل، العصر البرونزي، والعصر الحديدي الأول، والعهد الروماني، والبيزنطي .. إلخ. ويمكن لبعضهم تأريخ هذه اللقى بصورة دقيقة نسبياً، تكون عادة مقبولة من تجار الآثار وهواة جمعها، حتى في أسواق الأنтика المحلية والعالمية.

النهب للارتزاق

المنقبون الفلسطينيون غير القانونيين هم، في العادة، رجال ريفيون فقراء، عاطلون عن العمل، وهم يلجأون إلى التنقيب عن الآثار كوسيلة لمواجهة الفقر والبطالة، إن لم نقل الجوع. إنهم يبيعون اللقى التي يكتشفونها في مناطقهم لوسطاء يقومون بدورهم ببيعها لتجار الآثار الإسرائيليّين ذوي الرّخص في المدن الكبّرى كالقدس وتل أبيب وحيفا. وهؤلاء الوسطاء، ومعهم التجار، هم من يحصل على حصة الأسد من ريع هذه التجارة البائسة²، بينما لا يحصل لصوص الآثار المحليّون على أكثر من ١٪ من قيمة اللقى الأثرية في السوق، وفقاً لمعظم التقديرات.³ والدليل على ارتباط عمليات التنقيب غير المشروع وبيع الآثار في فلسطين بالفقر وال الحاجة الاقتصادية، هو أن عمليات التنقيب والبيع هذه تتم بال معدل ذاته لنمو البطالة والفقر. فقد تفاقمت هذه الظاهرة بشكل درامي بعد اشتعال انتفاضة الأقصى في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٠ نتيجة إغلاق إسرائيل المناطق الفلسطينيّة، ومنع الفلسطينيين من الوصول إلى أعمالهم فيها. ففي سنة ٢٠٠١، سجلت سلطات الآثار الفلسطينيّة والإسرائيّة ارتفاعاً قدر بنحو ٣٠٪ في حالات نهب الآثار وبيعها.⁴ وتوكّد تقارير البنك الدولي الاقتصاديّة هذا الاستنتاج إذ يشير تقرير البنك لسنة ٢٠٠٥، إلى أن معدلات البطالة في المناطق الفلسطينيّة تضاعفت عما كانت عليه قبل اشتعال الانتفاضة، إذ بلغت أكثر من ٤٣٪، وأن ٤٣٪ من الفلسطينيين يعيشون تحت خط الفقر. وبالتأكيد، فقد تحول قسم كبير من هؤلاء العاطلين عن العمل، ولا سيما في المناطق الريفية، إلى عمليات نهب الآثار في مناطقهم، وخصوصاً في الواقع الغنيّة بالآثار كبسطية القرية من نابلس، والجipp (جيبيون) قرب القدس، ومنطقة جنوب الخليل، وقباطية القرية من جنين، وغيرها كثيرة. لكن هذا لا يعني، بأي حال، أن نهب الآثار عمل مربح، أو أن لصوص الآثار المحليّين يحصلون على مبالغ مالية مجرّبة لقاء عملهم هذا، بل على العكس من ذلك، المهنة شاقة للغاية، ولا تبرر الجهد المبذول فيها، ولا المخاطر التي تنطوي عليها. فالإضافة إلى خطر الوقوع في قبضة السلطات المختصة، والتعرّض للاعتقال أو السجن، يواجه حفارو القبور الأفاري والعناكب السامة والحسّارات القاتلة. والخوف الأكبر كما قال أحد هؤلاء، ويدعى منذر من منطقة جنوب الخليل، لأحد الصحافيين من وكالة روپترز: «هو من الجن والأشباح». وتتابع قائلاً: أنا لا أخاف من الشرطة أو الأفاري. أنا لا أخاف إلا من الجن، فهم يتسبّبون أحياناً بإصابة الناس بالمرض أو بالجنون». وأضاف: «أحياناً نصطحب معنا شيئاً خالقاً لقراءة الرّقى والتعاويذ من أجل طرد الأرواح الشريرة من المقابر».⁵

2 Morag Kersel, «Archaeology's Well Kept Secret: The Managed Market», in SOMA 2003, Symposium on Mediterranean Archaeology, eds. C. Briault, J. Green, A. kadelis and Anna Stellatou (Oxford: BAR International Series 1391, 2005), p. 81.

3 L. Borodkin, «The Economics of Antiquities Looting and a Proposed Legal Alternative», Columbia Law Review, vol. 95, p. 377.

4 Dan Ephron, «The Tomb Raiders», 2001, <http://www.msnbc.com/news/585402.asp?cp1=1>.

5 Megan Goldin, «Grave Robbers Ransack Holy Land History: Hundreds of Archaeological Sites Raided Every Year». <http://www.msnbc.msn.com/id/6718151>, accessed 3 Sept., 2005.

إلى جانب الممّونين لسوق الآثار القديمة، يُمكن اعتبار هواة جمع الآثار مساهمين رئيسيين في ازدهار هذه الظاهرة المدمرة، إذ إنهم يشجعون على نهب الآثار عبر تسبّبهم بإيجاد الطلب عليها في السوق. وهم بذلك مذنبون بالقدر ذاته كحفار القبور، إن لم يكن أكثر. ومن المعلوم أن المستهلكين الرئيسيين لآثار الأرضي المقدسة هم، في العادة، هواة جمع الآثار الإسرائيليون، والأجانب الذين يفدون إلى البلد كحجاج وسياح، إذ يستهلك هؤلاء نحو ٩٠٪ من حصة السوق، بينما تستهلك المتاحف الإسرائيلية والعالمية، والتي تفتقر إلى سياسات محددة تحظر شراء الآثار مجهولة المصدر، الجزء المتبقى. ويُضاف إلى هؤلاء قلة من هواة جمع الآثار المحليين. ويسعى لصوص الآثار المحليون عادة وراء الحلي المصنوعة من الذهب والفضة، علاوة على الأواني الزجاجية، والخزف ، والفالخار، وخصوصاً المصابيح الزيتية، والأختام الطينية ، والمخطوطات ، فهذه كلها، إذا كانت في حالة جيدة، يمكن أن تباع بمئات الدولارات ، وأحياناً بآلافها . ولذا، لا يتورع المنقبون، على سبيل المثال ، في حال عثورهم على هيكل عظيم يقلد مجودرات ذهبية أو فضية، من تحطيمه كلياً من أجل الحصول على السوار أو العقد بحالة سليمة ، وبهذا يدمرون معلومات تاريخية ذات قيمة كبيرة .

من الواضح أن تغيير نظرة الجمهور إلى الآثار هو المقدمة الضرورية لأي حلول مستقبلية لظاهرة سرقتها، أو للتخفيف من هذه الظاهرة على الأقل . وهذا يشمل تغيير قناعات المنقبين غير القانونيين ، وهواء جمع الآثار ، وحتى علماء الآثار أنفسهم ، تجاه هذه الظاهرة . إن علم الآثار الحديث لا يعني تجميع اللقى الأثرية وعرضها في المتاحف والمجموعات الخاصة ، بقدر ما يعني جمع المعلومات التاريخية من سياقها الطبيعي عبر عمليات حفر منتظمة . ولذلك فإن الشرط الضروري لمواجهة هذه الظاهرة هو تغيير سلوك الجمهور المتسامح عموماً تجاه لصوص الآثار المحليين وأعمالهم . فتبريرات هؤلاء التي تتراوح عادة بين الحاجة الاقتصادية ، ونقص فرص العمل ، وصولاً إلى الادعاء بالرغبة في الوصول إلى الكنوز الأثرية قبل وصول المنقبين الأجانب والإسرائيليين إليها ، يجب ألا تكون مقبولة من أحد . فالمبرر الأخير يلقى قبولاً من الجمهور الفلسطيني بفعل سياسات الاحتلال السلبية فيما يتعلق بالآثار ، والتي كثيراً ما تلجأ إلى مصادرة الأرض ، ومنع الفلسطينيين من الحصول على تراخيص بناء بحجة الحفاظ على الآثار . كما يجب أن تتشدد السلطات والقوانين المحلية ، بشأن أعمال التنقيب غير القانوني عن الآثار والاتجار بها . وفي هذا الإطار يندرج كلام محمد ، وهو منقب من الجيب ، يتهم فيه عالم الآثار الأميركي المشهور جيمس برترشارد ، الذي عمل في قرية الجيب في خمسينيات القرن المنصرم ، بتشجيع التنقيب غير القانوني ، فيقول :

نقّب هذا الرجل في القرية في نهاية الخمسينيات ، وكان يظل فيها لثلاثة أشهر أو خمسة ، وليس طول السنة ، إذ كان يأتي في حزيران / يونيو أو تموز / يوليو ويبقى حتى تشرين الثاني / نوفمبر ، ثم يختفي مع فريقه . وفي الشتاء ، عندما يبرد الطقس ، كان الأهالي الذين يعملون معه يعمدون إلى البدء بالتنقيب ، لكن ليس في وضع النهار ، وإنما في الليل فقط . وكان أهالي القرية يعترضون على هذا الأمر لأن المنقبين كانوا

⁶ Mark Schulman, «Rise in Antiquities Theft Vexes Israel's Indiana Joneses», Christian Science Monitor, 14 November, 2001, <http://www.csmonitor.com/2002/1114/p18s01-stgn.html>.

يخربون الأرض، لكن برتشارد كان يشجع هؤلاء الناس ويعطى لهم المال لقاء ما يعشرون عليه، وفيما بعد، بدأوا يعملون لحسابهم الخاص. وكان برتشارد يشتري اللقى من خلال وسيط من منطقة جنوبى الخليج كان يقوم ب تخزين ممتلكاته تلك في بيته حتى عودة برتشارد الذي كان يأخذ كل شيء، وينقد الرجل المال الذي يطلبه، من دون أن يسأله أي سؤال. علاوة على ذلك، كان هناك آخرون يبيعونه أشياء أيضاً، وعندما يكون غائباً كانوا يبيعونها لمحلات بيع التحف في القدس.⁷

إن نشاطات التنقيب غير القانوني عن الآثار لا يمكن أن تبقى مقتصرة على الضفة الغربية، بل ستتعداها حتماً إلى مناطق ودول أخرى بما فيها إسرائيل ذاتها. وبما أن كثيراً من المواقع الأثرية في الضفة تم تفريغها، عمد بعض المنقبين الفلسطينيين إلى احتياز الخط الأخضر الذي يفصل إسرائيل عن الضفة، سعياً وراء موقع ذات مردود أكبر. وفي سنة ٢٠٠١، ألقت وحدة مكافحة سرقة الآثار التابعة لسلطة الآثار الإسرائيلية، القبض على شرطي فلسطيني ينقب عن الآثار في إسرائيل.⁸ وهناك أحاديث مؤكدة عن تعاون بين عصابات تهريب الآثار والاتجار بها في كل من الأراضي الفلسطينية وإسرائيل والأردن، حيث تسعى هذه العصابات لاقتحام أسواق جديدة وواعدة، وخاصةً أسواق الخليج العربي.

جدار الفصل في الضفة الغربية

وفقاً لتقديرات دائرة الآثار الفلسطينية، فإن الجدار الذي تبنيه إسرائيل في الضفة الغربية سيعزل أكثر من ١٥٠٠ موقع ومعلم أثري بين الخط الأخضر وجدار الفصل الغربي، كما أن هناك ١٢٥٠ موقعاً ومعلماً أثرياً يتهددها الجدار المقترن في وادي الأردن في الشرق. وهكذا، فإن الجدار في حالة اكتماله سيعزل أو يدمّر نحو ٢٨٠٠ موقع ومعلم أثري معروف في الضفة الغربية (انظر الجدول أدناه). وهذا رقم لا يستهان به، إذ إنه يمثل ما نسبته ٣٢٪ من مجموع الموقع والمعلم الأثري المعروفة في المناطق الفلسطينية، وأكثر من ١٢٪ من مجموع الموقع الأثري المعروفة في فلسطين التاريخية. وتذهب دائرة الآثار الفلسطينية أيضاً إلى أن الجدار دمر، كلياً أو جزئياً، نحو ٨٠٠ موقع أثري. وهذا الوضع سيكون له تأثير كارثي في تراث فلسطين الحضاري، وفي قطاع السياحة فيها، لأن السياح يفدون إلى هذا البلد للتمتع بتراثه الثقافي الشري أساساً.

⁷ أجرى جيمس برتشارد (١٩٠٩ - ١٩٩٧) حفريات في الجيب (جيبيون) خلال الفترة ١٩٥٧ - ١٩٦٢. ومن المرجح أنه، وهو البروفسور في جامعة بنسلفانيا وعالم الآثار المرموق، لم يشارك في نشاطات يعتبرها غير قانونية. ومع ذلك، فإن ملاحظات أهل القرية تسلط الضوء على الطريقة التي يؤدي فيها الشغف بحياة الآثار - وربما خصوصاً في مدرسة الآثار التوراتية - إلى إيجاد طلب يشجع على التنقيب غير القانوني سواء في خمسينيات القرن الماضي أم اليوم.

⁸ Schulman, op. cit.

جدول رقم (٢) :
التأثير المتوقع لجدار الفصل في التراث الحضاري الفلسطيني في الضفة الغربية

جدار الفصل الغربي	
المساحة (كم ^٢)	%٦٢
النسبة المئوية من الأراضي	%١١
الموقع والمعالم الأثرية	١٥٥١
الموقع الأثري الرئيسية	٢٥٥
جدار الفصل الشرقي المقترن	
المساحة (كم ^٢)	١٦١٩
النسبة المئوية من أراضي الضفة الغربية	%٣١
عدد المواقع والمعالم الأثرية	١٢٤٩
العدد الإجمالي للمواقع	٢٨٠٠

المصدر: اتصالات شخصية بدائرة الآثار الفلسطينية.

لا تخفي السلطات الإسرائيلية المكلفة بناء جدار الفصل في الضفة الغربية استخدامها الآثار كمبرول لمصادرة المزيد من الأراضي والتراث الحضاري الفلسطيني. ففي أواخر سنة ٢٠٠٣، أدى المسؤول الإسرائيلي عن تخطيط مسار جدار الفصل بتصریح أمام المحكمة العليا الإسرائيلية قال فيه: «إن إجراء تغييرات في مسار الجدار هو أمر محتمل لأسباب عديدة، منها على سبيل المثال (عوامل ذات صلة بالآثار).» وقد تم بالفعل اكتشاف عشرات المواقع الأثرية على مسار الجدار المقترن، وكانت استجابة السلطات الإسرائيلية المعنية على هذا التحدى بثلاث طرق:

- في بعض الحالات تم تغيير مسار الجدار نحو الشرق لتجنب تدمير المواقع الأثرية بحيث يدخل عميقاً أكثر في أراضي الضفة الغربية، وهو ما يتسبب بمصادرة المزيد من الأراضي، وبعزل كثير من المواقع التاريخية والأثرية عن محیطها الطبيعي، وضمنها إلى إسرائيل. إن أحد أكثر الأمثلة وضوحاً على هذه السياسة، أي مصادرة الأرض والمعالم التاريخية لأسباب أثرية، هو قبر راحيل في بيت لحم، حيث جرى تعديل مسار الجدار عن عدم لضم الموقع، فتم في إطار هذه العملية عزل هذا المقام، وكذلك المقبرة الإسلامية التابعة له، عن مدينة بيت لحم كلياً، وصار محظوراً على الفلسطينيين دخول هذا الموقع، أو حتى الوصول إليه.
- وفي حالات أخرى عمّلت السلطات الإسرائيلية إلى تنظيم عمليات تنقيب سريعة في المواقع الأثرية المكتشفة على مسار الجدار، وخصوصاً المواقع الأقل أهمية من

ووجهة نظر إسرائيلية، لنذهب محتوياتها ونقلها إلى إسرائيل. وبطبيعة الحال، فإن من يقوم بهذه الحفريات هو دائرة الآثار التابعة لما يسمى الإدارة المدنية الإسرائيلية في الضفة الغربية، والتي هي جزء طبعاً من وزارة الدفاع الإسرائيلية. وهكذا، فإن هذه الحفريات تُنفَّذ بطريقة بعيدة كل البعد عن المهنية، وتلحق المزيد من الضرر بتراث البلد، لأنَّ من يقومون بهذا العمل ليسوا محترفين وإنما هم مجموعات من العمال العرب العاديين الذين يشرف عليهم «علماء آثار» إسرائيليون غير مؤهلين، هم في غالبيتهم طلاب آثار يعملون بشكل غير متفرغ مع دائرة آثار الإدارة المدنية، أو خريجو جامعات إسرائيليون جدد. ولا شك في أنَّ الهدف من هذه الحفريات المتسرعة، وغير المهنية، هو استخراج الآثار من جوف الأرض ونقلها إلى إسرائيل قبل تشييد الجدار فوق المواقع التي تحتويها. وهكذا فإنَّ أضرار الجدار لا تقتصر على هدم بيوت الفلسطينيين، وتجريف حقولهم، واقتلاع أشجار الزيتون، والكرمة، واللوز فقط، وإنما تتعداها إلى اقتلاع التراث المادي للفلسطينيين، والمتجسد في الآثار والموقع التاريخية المهمة.

- عندما تعجز سلطات الاحتلال الإسرائيلي عن حفر بعض المواقع الأثرية الواقعة على مسار جدار الفصل بفعل ضغط الوقت، وعدم توفر الإمكانيات المالية والبشرية، تتم تعطيلية هذه المواقع بطبقه سميكه من الرمل، ثم يُبنى الجدار فوقها مباشرة، كما هي الحال مع الكنيسة البيزنطية في أبو ديس، في منطقة القدس، وفي العديد من المواقع في منطقة جنوبى الخليل.
- وفيما يلي وصف لبعض الحالات الدراسية لموقع أثرية تأثرت بجدار الفصل في الضفة الغربية، وهذه في الحقيقة مجرد أمثلة فقط، وهي جزء من جهد ما زال متواصلأ تقوم به المؤسسة الفلسطينية للتبادل الثقافي، لدراسة وتوثيق أضرار جدار الفصل على التراث الحضاري الفلسطيني.

زبوبة

في قرية زبوبة، شمالي جنين وعلى بعد بضعة كيلومترات فقط من الخط الأخضر، عُدِّل مسار جدار الفصل شرقاً ليضم إلى الجانب الإسرائيلي من الحدود موقعاً أثرياً كبيراً (انظر الخارطة أدناه). لقد ظلت هذه القرية الواقعة آهلة لأكثر من ٤٠٠٠ عام، وتحفل التلال المحيطة بها بآثار كثير من الحضارات القديمة، كما أنَّ الحفريات كشفت عن مراكز مدنية مهمة وقديمة في كل من مجده وتل الذهب المجاورتين. وقد قامت دائرة الآثار التابعة للإدارة المدنية الإسرائيلية، بحفر أثري في حدود القرية، في أواخر سنة ٢٠٠٣ تحضيراً لبناء الجدار. وفي سنة ٢٠٠٢، وبعد اكتمال بناء الجدار في هذه المنطقة، تم فصل الموقع عن زبوبة بالكامل، الأمر الذي قال عنه السيد محمد

جرادات، رئيس مجلس قرية زبوبة، ومالك الأرض التي اكتشف فيها الموقع، وذلك في مقابلة مع جينيفر بيترسن من قناة «الجزيرة»: «إنه رش للملح على الجرح المفتوح، بعد تاريخ طويل من المصادرات للأراضي القرية». وأضاف السيد جرادات: «لقد أخذوا أراضينا وآثارنا. إنه تراينا، وقد سرقوه».»⁹

يعبر جرادات بمقولته هذه عن مشاعره، ومشاعر الفلسطينيين كلهم، بمن فيهم علماء الآثار المحليون الذين يتهمون سلطات الاحتلال الإسرائيلي بتدمير تراث البلد ونهبه. لقد كانت عملية الضم هذه، بالنسبة إلى أهالي قرية زبوبة، «الدفععة الأخيرة في مسلسل مصادرات أراضي القرية»، إذ خسرت زبوبة في سنة ١٩٤٩، ألفاً دونمات من أراضيها بسبب اتفاق الهدنة الإسرائيلي – الأردني، وبعد عقد من الزمن ضمت إسرائيل ٢٠٠٠ دونم آخر من أراضي القرية إلى أراضيها، إضافة إلى مئات الدونمات الأخرى التي صادرتها سنة ١٩٨٧ لبناء معسكر سالم العسكري. كما أنها قامت في سنة ١٩٩٩ بحفر خندق، ونصب حاجز معدني على طول الخط الأخضر الفاصل بين الضفة الغربية وإسرائيل، مستولية بذلك على ٣١ دونماً آخر من القرية. وفي هذه المرة بالذات عشر البناوون على بقايا أبنية قديمة. وفي أواخر سنة ٢٠٠٢، وبذرية بناء جدار الفصل، حضر فريق من ٥٠ عامل آثار إلى الموقع، حيث حفروا ستة مربعات في الأرض، كاشفين عن أساسات حجرية، وأوان فخارية كثيرة تعود إلى فترات تاريخية قديمة، وقد استُخدمت هذه المكتشفات كعذر لضم الموقع إلى إسرائيل.

شوكيّة

تقدّم أهالي قرية شوكيّة شمالي طولكرم بقضية إلى محكمة العدل العليا الإسرائيليّة، مطالبين بأن يتراجع مسار جدار الفصل نحو حدود سنة ١٩٦٧، وأن يُشيَّد على امتداد الخط الأخضر، كي لا يعزل كثيراً من بيوت القرية غربي الجدار. وكانت حجة أهالي القرية ضد هذا المسار تستند إلى اعتبارات إنسانية واقتصادية، لكن ردّ دولة إسرائيل على مطلبهم هذا كان بالرفض لأنّ موقعاً أثرياً فرعونياً اكتشف على أراضي القرية، وتبعاً لذلك لن يكون ممكناً نقل مسار الجدار إلى الخط الأخضر. وقد قامت إسرائيل فعلاً بتشييد الجدار غربي القرية مباشرة، وعلى مسافة لا تزيد على ستة أمتار من بيتها، الأمر الذي أدى إلى فصل السكان عن أراضيهم الزراعية الواقعة خلف الجدار، وعن الموقع الأثري الفرعوني الذي لم ترغب إسرائيل في تدميره كما تدعى.

قفّين

إن ما جرى في قفين يشبه إلى حد كبير ما جرى في كل من زبوبة والشوكيّة، فسكان كيبوتس متزر الإسرائيلي، الواقع قبالة قفال قفين عبر الخط الأخضر، قدمو التماساً إلى وزارة الدفاع الإسرائيليّة يطالعون

9 Jennifer Peterson, «Digging up Excuses for Wall Construction», 2004, al-Jazeera.net.

فيه بإرجاع جدار الفصل غرباً، ووضعه على حدود سنة ١٩٦٧، لتجنب فصل جيرانهم أهالي قفين عن أراضيهم الزراعية. وقد أبدت وزارة الدفاع الإسرائيلية استعداداً لقبول هذا الاقتراح في البداية، لكنها عادت ونكلت بوعدها، مدعية أنه نظراً إلى وجود آثار، وإلى عدم توفر الوقت الكافي للتنقيب عنها، فإن الجدار يجب أن يبقى في مكانه، الأمر الذي أدى هنا أيضاً إلى فصل سكان هذه القرية العربية عن أراضيهم الزراعية الواقعة غرباً، وعن المواقع الأثرية المشار إليها.

هذا وتذكر مصادر دائرة الآثار الفلسطينية في أحد تقاريرها أن ثمة ما يزيد على ١٠٠ موقع أثري مهم في المنطقة الواقعة بين قريتي زبوبة والشويكة، يمتد تاريخها من العصر البرونزي إلى العهد العثماني، وتتضمن مراكز استيطان بشريّة مغرفة في القدم، بالإضافة إلى معالم طبيعية متنوعة بما فيها الكهوف، والقلاع، والت捷يزات الزراعية كمعاصر العنب والزيتون والطرق الزراعية.

صفا

تقع قرية صفا على بعد ١٧ كيلومتراً غربي رام الله، وقد فقدت نحو ٥٠٠٠ دونم من أراضيها بسبب جدار الفصل. وتضم هذه المنطقة التي تمت مصادرتها من أجل بناء الجدار ما لا يقل عن ستة مواقع أثرية مهمة، إما يتم تدميرها لوقوعها على مسار الجدار مباشرة، وإما تفصل عن القرية وتُضم إلى إسرائيل لوقوعها خلف الجدار. وهذه المواقع هي:

خربة عما: مستوطنة بيزنطية محاطة بأسوار وأبراج دفاعية، فيها مدافن محفورة في الصخر، ومعاصر للعنب والزيتون، وكذلك أراضيات فسيفسائية للكنائس ومبان عامة أخرى. وقد تسبب جدار الفصل بتدمير الأجزاء الشرقية والجنوبية من هذا الموقع التاريخي المهم.

خربة كريكور: موقع هيليني - روماني ظل آهلاً حتى العهد العثماني، وهو يقع غربي القرية، وتبعد مساحته ٣٠٠٠ متر مربع تقريباً، ويضم عدة معالم أثرية مثل الجدران والأبار ومعاصر الزيتون والعنب. وقد تمت فيه، في بداية سنة ٢٠٠٥، عمليات تنقيب سريعة، تحضيراً لبناء جدار الفصل الذي سيُبنى فوقه مباشرة.

خربة كرسنا: يضم هذا الموقع مخلفات رومانية وبيزنطية وإسلامية، ويقع غربي القرية، وتبعد مساحتها ١٥٠٠ متر مربع، وهو محاط بسور دفاعي مبني من الحجارة الضخمة، ويبلغ ارتفاعه ٣,٥ متر. كما يضم عدداً من الكهوف، ومعاصر العنب، وأبار الماء. وبسبب المسار المتوقع للجدار ستجرى مصادرة هذا الموقع واستخدامه لتوسيع مستعمرة لبد الإسرائيلي المجاورة.

خربة الدالية : موقع فيه آثار بيزنطية وإسلامية مبكرة، يقع غربي القرية، وتبعد مساحتها ٧٠٠٠م^٢ ، وسيقع خلف الجدار بعد اكتمال عملية البناء.

خربة حورية : موقع فيه بقايا رومانية وبيزنطية وإسلامية وعثمانية، يقع غربي القرية، وتبعد مساحتها ٧٠٠٠م^٢ ، ويضم أراضيات فسيفسائية ملونة، وأطلال مسجد . وقد قامت دائرة الآثار الإسرائيلية التابعة للإدارة المدنية بحفريات واسعة في الموقع في أوائل سنة ٢٠٠٥ تحضيراً لبناء الجدار فوقه مباشرة.

خربة الفاعوش : هذا الموقع الروماني القديم سُيُدمَّر على الأرجح لأنه يقع ضمن المسار المتوقع للجدار.

عابود

تقع قرية عابود على مسافة ٣٠ كم شمالي غربي رام الله، وهي قرية فلسطينية صغيرة لا يزيد عدد سكانها على ٢٥٠٠ نسمة نصفهم من المسلمين، والنصف الآخر مسيحيون. وفي أواخر كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥، قامت المؤسسة الفلسطينية للتبادل الثقافي بمسح أثري في المنطقة الواقعة غربي القرية، وهي المنطقة المهددة بالانفصال عن القرية بسبب جدار الفصل، وبين هذا المسح الخطر الداهم الذي يمثله الجدار على التراث الأثري الغني لهذه القرية التاريخية المهمة. فمسار الجدار سيصادر نحو ٥٠٠٠ دونم من أراضي القرية، ولا شك في أن تأثيرات ذلك لن تقتصر على الجوانب الاقتصادية فحسب، بل ستتعداها إلى الجانب الحضاري أيضاً. فهذه المنطقة التي شكلت وتشكل «الرئة» الاقتصادية لسكان القرية، كونها الحاضنة لمعظم نشاطاتهم الاقتصادية، ولأنها تحتوي على كثير من مقاولات الحجارة، ومصانع الشيد، ومعاصر الزيت والعنب، وكذلك على المكان الذي يمارس فيه سكان القرية نشاطاتهم الزراعية المتعددة كزراعة الكرمة والزيتون والحبوب وتربيبة الماشية، هي غنية أيضاً بتراثها الأثري الذي يشتمل على كثير من المعابد الرومانية، والقبور المنحوتة في الصخر، ومعاصر الزيتون والعنب، والكهوف، والأبار، وغيرها.

تشمل هذه المنطقة الغربية من عابود، والمهددة بالجدار: شعب العراق الذي كان الإسرائيليون بنوا عليه خزانات للمياه لخدمة المستوطنين؛ شعب البلّاط؛ خلة القضاة («الاستراحة») التي تضم بساتين كرمة واسعة، وتُعرف محلياً باسم حرقة ناصر. وسهل القضاة هذا كان يستخدم تارياً لزراعة القمح والحبوب الأخرى، لكنه أهمل في الفترة الأخيرة نتيجة قربه من المستعمرة الإسرائيلية بيت آربيه، وهو اليوم مهدد بالانقطاع التام عن القرية، وإلى الأبد.

تل البلاط

يقع جنوب غربي القرية، وفيه بعر تاريجية قديمة تدعى «بعر الأسود»، نظراً إلى تردد الأسود عليها في العصور الغابرة، وفقاً للمعتقدات المحلية. علاوة على ذلك، يحتوي هذا التل على عدة «لتونات» وهي أفران تستخدم لإنتاج الشيد من الحجارة الجيرية المنتشرة بكثرة في المنطقة. ومن المعلوم أن الشيد كان من المواد الرئيسية المستعملة في البناء في الماضي. وفي الجوار منطقة معروفة بخلة القضاة، وهي سهل داخلي حرجي ضيق محاط باللال، استُخدم قديماً، ولا يزال، كمكان للترفيه عن السكان المحليين.

خلة القضاة

تتركز أغلبية المعالم الأثرية المهمة، والتي ستتفصل عن عابود بعد بناء الجدار، في خلة القضاة وحولها. وأكثر المعالم إثارة للاهتمام في مسحنا هذا، بناء شبه هرمي، تبلغ مساحته نحو ٦٤م^٢، وجدرانه سميكه تصل إلى نحو المترين، كما يصل ارتفاعه الحالي إلى ٢٥ متراً، وهو ما يُنقص المساحة الداخلية للبناء إلى ٦١م^٢ فقط. والبناء مقسم إلى غرفتين داخليتين يفصل بينهما جدار مع باب في الوسط، وتبلغ مساحة الغرفة الأولى من المبني ١٠م^٢، بينما مساحة الغرفة الداخلية في حدود ٦م^٢.

التأويل الأولي لهذا البناء هو أنه على الأرجح معبد روماني قديم وليس كنيسة كما يعتقد السكان المحليون، فبناؤه متساوق مع المعابد الرومانية الأخرى الموجودة في فلسطين، وخصوصاً معبد أغسطس في سبسطية، مع أن هذا الأخير يتميز بأنه مُشيد بحجارة مشذبة. وهذا الاختلاف في نوعية البناء ناتج، على الأرجح، من حقيقة أن سبسطية كانت مدينة ملكية، بينما كانت عابود موقعاً ريفياً. كما أن المساحة الداخلية الصغيرة ملمح إضافي للمعابد الرومانية، وهو ما يؤدي إلى استبعاد أن يكون البناء كنيسة أو بازيليكاً. زد على ذلك أن المساحة الداخلية لا تتسع لحشد من المصليين كما هو مأثور في الكنائس المسيحية، فمن المعروف أن المعابد الرومانية ومثلها الكنعانية القديمة لم تكن مخصصة للجمهور، بل هي من حق الكهنة والعائلة المالكة فقط، بينما على الجماهير الكثيرة أن تحتشد للعبادة في الباحة الخارجية للالمعبد. وفعلاً، فإن مساحة الباحة الواقعة أمام هذا المبني واسعة، وفيها بقايا أسوار، وكذلك آثار الباب الحجري للالمعبد، وأجزاء لأعمدة حجرية. كما ينتشر على السطح الأولي بجوار هذا المبني كثير من كسر الفخار الروماني.

على بعد ٢٠٠ متر تقريباً إلى الغرب من هذا البناء، كشف فريق المسح التابع للمؤسسة الفلسطينية للتتبادل الثقافي العديد من معاصر الكرمة والزيتون، وهي معاصر محفورة في الصخر، يصل قطر أكثر معصرة محفوظة منها إلى خمسة أمتار، وكانت تُستخدم، على الأرجح، بشكل مزدوج، أي لصناعة النبيذ، ولإنتاج زيت الزيتون. وفي الطرف الشمالي لهذه المعصرة الكبيرة ثلاث حفر لتجمیع السوائل، يبلغ عمق الواحدة منها ٣٠ سنتيمتراً، وكانت السوائل تصل من المعصرة في أقبية محفورة في الصخر، لتجمیع في الحفر الثلاث الكبيرة المحفورة في الصخر.

الحفرة الأولى دائرة، قطرها ٣٠ سم فقط، بينما الحفرتان الثانية والثالثة شبه مستطيلتين، يبلغ قطر الواحدة منها ١٦ سم. ويبدو أن الحفرة الأصغر كانت تُستخدم كنقطة تجمیع أولیة، بينما تُستخدم الحفرتان الثانية والثالثة لفصل الشوائب عن النبيذ أو زيت الزيتون.

علاوة على ذلك، فإن المسح الذي أجراه فريق المؤسسة بمساعدة اثنين من أبناء القرية هما السيد أحمد قاسم البالغ من العمر ٧٨ عاماً، وحفيده، سمح بتحديد مكان بركة ماء اصطناعية كسيت جدرانها الداخلية بالجبس، وبقربها عدة أرضيات فسيفساء يعود تاريخها إلى الحقبة الرومانية على الأرجح. إن التأويل الأولي لهذه المعالم هو أنها بركة محاطة بعدة مبانٍ عامة، لكن المزيد من القصي مطلوب للوصول إلى تأويل أكثر دقة.

الجيب (جيبيون القديمة)

في ٩ آب /أغسطس ٢٠٠٧، زار فريق من المؤسسة الفلسطينية للتبادل الثقافي موقعاً أثرياً في قرية الجيب الواقعة شمالي القدس تقوم فيه الإدارة المدنية الإسرائيلية بحفر أثري، وذلك بهدف التوثيق، ومعاينة الوضع على الأرض، والحديث مع أهالي القرية، ومواجهة فريق التنقيب وفهم دوافعه. وتركت الحفريات التي تجريها السلطات الإسرائيلية في خربة تعرف محلياً باسم خربة الشيخ، غربي القرية، على الحد الفاصل بين الجيب ومستعمرة بسغات زئيف اليهودية. وكان فريق التنقيب هذا، مؤلفاً من نحو ٤ عاملين فلسطينيين، ومتخصص إسرائيلي واحد بالآثار، هو شاب صغير السن، تخرج من الجامعة العبرية قبل بضعة أعوام فقط، ويعمل مع الإدارة المدنية بشكل غير متفرغ لانشغاله بإكمال تعليمه للحصول على درجة الماجستير من جامعة بن - غوريون الإسرائيلية في النقب.^{١٠} وإلى جانب هؤلاء كان هناك حارسان مسلحان من البدو يحرسان فريق التنقيب، ويمنعان السكان المحليين من الاقتراب منه. وقد أخبرنا المتخصص الإسرائيلي المسؤول عن الحفر، بعد أن اشترط علينا كتم هويته، أنه وفريقه من العمال العرب ينقبون في الموقع منذ شهر ونصف شهر، وأنهم سيستمرون في عملهم هذا أربعة أسابيع أو خمسة. وبما أنه لم يكن في الفريق مهنيون مختصون غيره (مسجل، أو رسام، أو مساح، أو مصوّر، إلخ)، كان على عالم الآثار الشاب هذا، أن يؤدي هذه المهام كلها بنفسه، ثم يقوم بتخزين اللقى الأثرية المكتشفة في الموقع في مخازن خاصة بالإدارة المدنية الإسرائيلية في مستعمرة ميشور أدوميم قرب القدس، ليقوم بدراستها هو نفسه خلال فصل الشتاء.

لم يُخف هذا الشاب أنه وفريقه الكبير من العمال العرب يعملون لمصلحة وزارة الدفاع الإسرائيلية، التي تمول عملية الحفر هذه، ولم يعتذر عن ذلك، بل اعتبر أن عمله هذا يمثل خدمة للآثار الفلسطينية. ومن المعلوم أن دائرة الآثار التابعة للإدارة المدنية في الضفة الغربية يرأسها منذ سنة ١٩٨١ عالم آثار إسرائيلي مغمور، لكنه واسع الصالحيات، يدعى يتسيحاق ماغين، وذلك

^{١٠} لم نكشف هنا عن اسم عالم الآثار بناء على طلبه، فهو لم يحصل من رب عمله على تفويض يجيز له التحدث معنا.

تحت لقب «ضابط الآثار في الإدارة المدنية لمنطقة يهودا والسامرة». ¹¹ وهذه الدائرة غير مسؤولة أمام سلطة الآثار الإسرائيلية (IAA)، الهيئة الرسمية المسؤولة عن الآثار في إسرائيل وشريقي القدس المحتلة، وإنما أمام وزير الدفاع الإسرائيلي نفسه فقط، فوزارة الدفاع هي التي تمول بناء الجدار، والحفريات الأثرية المصاحبة له. وسياسات هذه الدائرة في منح تراخيص الحفريات والبناء والمخازن، ونظام التسجيل الخاص بها، وكذلك مطبوعاتها، منفصلة كلها عن سلطة الآثار الإسرائيلية وأخبرنا المسؤول عن أعمال الحفر بالجib أياً، أن الموقع الذي يحفر فيه هو واحد من عشرات المواقع التي تم اكتشافها على مسار جدار الفصل، وقال إن المسوح السطحية لم تكشف عن أبنية ومخلفات معمارية واضحة على السطح، وإنما عن بعض كسر الفخار فقط، وبناءً عليه، قررت دائرة الآثار التابعة للإدارة المدنية توقيف العمل في الجدار مؤقتاً حتى يتم استكشاف الموقع. ومسؤول الحفر الشاب هذا يعتبر عمله في الموقع «تنقيباً إنقاذاً»، على غرار ما تصف إسرائيل به حفرياتها الأثرية كلها في الأراضي الفلسطينية المحتلة، ذلك بأن القانون الدولي يحظر على إسرائيل القيام بحفريات أثرية منظمة في المناطق المحتلة. لكنه يعترف بأن نتائج أعمال الحفر هذه ربما تؤثر في مسار الجدار النهائي، وقد تؤدي فعلاً إلى ضم الموقع إلى المستعمرة الإسرائيلية المجاورة، وسلخه نهائياً عن القرية العربية، كما يخشى سكان الجib أصحاب الأرض. وعلى الرغم من ذلك، فإنه لا يعتبر عمله هذا ذا طابع سياسي، وإنما هو من وجهة نظره عمل مهني يهدف إلى حماية الآثار. لا بل إنه يتذمر من إقدام السكان المحليين على زيارة الموقع، ومن محاولاتهم «تخريب العمل» كما يقول، وخاصةً في أيام العطل الأسبوعية، وخارج ساعات الدوام الرسمي لفريق التنقيب، حين لا يكون هناك حراسة في الموقع.

أما بالنسبة إلى ما كشفت عنه أعمال الحفر تلك من معالم أثرية حتى الآن، فإن عالم الآثار الإسرائيلي المسؤول يقول إنها كشفت عن حمام عمومي صغير من الفترة الرومانية المتأخرة ٣٠٠ - ٤٠٠ م. وهو يعتقد أن هذا الحمام كان مرتبطاً بوحدة عسكرية لا بمستعمرة مدنية كبيرة، وذلك بسبب صغر حجمه، لكنه لا يستبعد إمكان وجود قرية في الجوار، وبالتالي أن يكون هذا الحمام تابعاً لأحد البيوت الخاصة. ويضم الحمام ثلاث غرف: حارة ودافئة وباردة، وقد كشفت الحفريات عن قطع فسيفساء في منطقة الحمام، لا عن أرضيات فسيفساء كاملة.

وأظهرت الحفريات أيضاً في المنطقة ذاتها، معصرة لزيت الزيتون من فترة أحدث، هي على الأرجح من العهد البيزنطي، أو الإسلامي المبكر. ويعتقد المنقب أن الحمام العمومي نفسه تحول في هذه الفترة إلى معصرة، فثمة سلسلة من الغرف شمالي الحمام «المعصرة» هي على الأرجح غرف تخزين لزيتون والزيت. وأضاف المنقب أنه يعتقد أن الموقع يستحق المحافظة عليه، لكنه متتأكد تماماً من أن ذلك لن يحدث، وقال: «لست متفائلاً بإمكان المحافظة على الموقع.»

¹¹ Raphael Greenberg and Adi Keinan, *The Present Past of the Israeli-Palestinian Conflict: Israeli Archaeology in the West Bank and East Jerusalem Since 1967* (Tel Aviv: SDAG, 2007), p. 16.

قوانين الآثار وتأثيرها في التراث الثقافي الفلسطيني

يعود جزء كبير من مشكلة سرقة الآثار في الأراضي الفلسطينية إلى قوانين الآثار المعتمد بها في كل من المناطق الفلسطينية وإسرائيل. فقانون الآثار الإسرائيلي الذي يحظر الحفريات غير المرخص بها، يسمح ببيع الآثار والاتجار بها، ذلك بأن سلطة الآثار الإسرائيلية تصدر نحو ٣٠٠ رخصة تنقيب عن الآثار في إسرائيل سنويًا، كما تصدر ما بين ٧٠ - ٨٠ رخصة للاتجار بها.¹² وهكذا، فإنه في المناطق التي تكون سلطة الآثار الإسرائيلية مسؤولة عن تطبيق القانون، أي في إسرائيل والقدس المحتلة، فإن الحفريات غير الشرعية تكون قليلة، وعرضة للعقاب في المحاكم. أما في الضفة الغربية وغزة حيث لا دور لسلطة الآثار والشرطة الإسرائيليتين، فإن الحفريات تجري بحرية شبه تامة، والقائمون بها يفلتون من العقاب، كما تقول موراغ كيرسل في مقالتها بعنوان: «المتاجرة بالآثار الفلسطينية» (The Trade in Palestinian Antiquities)، والمنشورة في الـ Jerusalem Quarterly، العدد ٣٣، سنة ٢٠٠٨. وهذا ما يفسر، جزئياً على الأقل، كيف أن أغلبية الآثار المعروضة في سوق الآثار اليوم، إن لم يكن كلها، مصدرها الضفة الغربية، وذلك بشهادة الإسرائيليين أنفسهم. فقد صرحت حنانيا حزمي، نائب مدير دائرة الآثار الإسرائيلية التابعة للإدارة المدنية الإسرائيلية في الضفة الغربية، لصحيفة «الجيروزاليم بوست» في تموز / يوليو ٢٠٠٥: «بأن الآثار المعروضة جمیعها في السوق تأتي من القرى العربية، أو من المناطق التي تسیطر عليها السلطة الفلسطينية».¹³

ولا شك في أن الاضطراب السياسي الذي يعصف بالمنطقة منذ اندلاع انتفاضة الأقصى في سنة ٢٠٠٠، فاقم هذه المشكلة أكثر، فقد انتهی فعلياً التعاون الذي كان قائماً بين شرطة الآثار الفلسطينية وناظيرتها الإسرائيلية. وأدى انهيار السلطات الأمنية في المناطق الفلسطينية لاحقاً، مصحوباً بتفاقم كبير لمشكلات الفقر والبطالة، إلى زيادة عدد لصوص الآثار الذين صاروا يعملون على مدار الساعة، وفي مختلف مناطق الضفة الغربية. ونتيجة ذلك، حقق التجار الإسرائيليون أرباحاً هائلة، وازدهرت سوق الآثار في إسرائيل بصورة ملحوظة. وفي سنة ٢٠٠٠، قدّرت قيمة تجارة الآثار لـ ٨٠ تاجراً إسرائيلياً ذوي رخصة بنحو ٥ ملايين دولار.¹⁴

فيما عدا بعض الاستثناءات القليلة، كالآثار ذات القيمة القومية والتاريخية التي تحمل نقوشاً كتابية، وتلك المصنوعة من الحجارة كالأعمدة، وكذلك رفات الموتى، والنواويس، فإن الآثار كلها تقريباً يمكن بيعها وتصديرها للخارج من إسرائيل، شرط أن تُسجل، وأن يقوم تاجر ذوو رخص بشحنها. ولا حد هناك لعدد القطع الأثرية التي يستطيع الفرد إخراجها من البلاد، فالآذونات تصدر من دون مقابل بمجرد أخذ القطع المرغوب في بيعها أو تصديرها إلى مقر سلطة الآثار الإسرائيلية في متحف روکفلر (المتحف الفلسطيني سابقاً) في القدس الشرقية لتوثيق وتسجيل. حتى إن سلطة الآثار الإسرائيلية افتتحت لها مكتباً في مطار بن - غوريون لتسجيل قطع الآثار التي في حيازة السياح وهواء جمع الآثار المسافرين عبر هذا المطار. ومع أن لسلطة الآثار الإسرائيلية الحق في

12 Schulman, op. cit.

13 Orly halpem, «Palestinians: Israel to Steal Artefacts», The Jerusalem Post, 21 July 2005.

14 Deborah Sontag, Stealing Millennial Loot in Israel, from 2 Millennia Ago, 2000, <http://www.Library.cornell.edu/Colldev/mideast/judmill.htm>.

مصادرة القطع الأثرية الممنوعة من التصدير، حتى لو لم تكن أثرية بحسب نص القانون، أي أن عمرها لا يزيد على المئتي عام، إلا إنها، عملياً، لا تصادر هذه المنقولات إذا اعتبرت تذكرة وهدايا شخصية، كما أن سلطات الجمارك تخضع الطرف عن السائح الذي في حيازته عدد محدود من القطع الأثرية.

صحيح أن سلطة الآثار الإسرائيلية لديها وحدة شرطة صغيرة لمكافحة عصابات سرقة الآثار، ومراقبة أعمال تجار الآثار ذوي الرخص، وصحيح أن لدى وزارة السياحة الفلسطينية التابعة للسلطة الفلسطينية وحدة شرطة سياحية خاصة، لكن الدائريتين تعانيان جراء قلة عدد الموظفين، ونقص التجهيزات اللازمة ل القيام بأعباء العمل المناط بهما. فموظفو الوحدة الإسرائيلية المتخصصة في هذا العمل، والذين يعملون بدوام كامل، لا يتجاوز عددهم ١٢ شخصاً، أمّا وحدة الشرطة السياحية التابعة للسلطة الفلسطينية فصغريرة أكثر، وهي غير فاعلة، لا بل إن لا وجود لها إلا في المدن الكبرى كبيت لحم وأريحا ونابلس. والوحدتان لا تستخدمان شبكة من المخبرين للتبلیغ عن النشاطات والصفقات المشبوهة، بل تكتفیان بتوقيف من يحاولون التنقيب عن الآثار، أو بيع اللقى الأثرية من دون ترخيص.

وعلى العموم، فإن العقوبات الجنائية المنصوص عليها في القانون في المناطق الفلسطينية وفي إسرائيل غير رادعة للقائمين على عمليات نهب الآثار. فالمنقبون غير القانونيين لا يتلقون، في حال أديناهم أمام المحاكم، إلا أحكاماً قصيرة بالسجن، أغليها مع وقف التنفيذ، و/أو غرامة مالية بسيطة. ومع أن العقوبة القانونية القصوى لسرقة الآثار في إسرائيل تصل إلى ثلاثة أعوام في السجن، إلا إن المحاكم نادراً ما تحكم بذلك، بل إنها، في كلا البلدين، تساهل مع هذا النوع من المجرمين عادة.¹⁵

منع الاتجار بالآثار: قوة مجموعات الضغط

لقد أقر عدد من المختصين الإسرائيليين ومنهم دافيد إيلان، وعوزي دهاري، وغدعون آفني، في مقالة نشروها في سنة ١٩٨٩، بأن قوانين الآثار المتتبعة في إسرائيل والمناطق الفلسطينية المحتلة لا تساعد في حماية الآثار فيها، واقتصر الكتاب الثلاثة منع الاتجار بالآثار كلية لإزالة الدافع الأول وراء نهبها.¹⁶ وكانت حجتهم في ذلك مطابقة لحججة معظم علماء الآثار الفلسطينيين، والتي تقوم على أنه في حالة منع الاتجار بالآثار، فإن الوسطاء والتجار ذوي الرخص لن يعودوا قادرین على ممارسة أعمالهم، وبالتالي ستتوقف عمليات السرقة في الواقع الأثري، لأن السارقين سيفقدون

أنظر ١٥

Orly Blumt, «The Illicit Antiquities Trade: An Analysis of Current Antiquities Looting in Israel», Culture Without Context, Newsletter of the Illicit Antiquities Research Centre (Issue 11, Autumn) and J. Keyser, «Holy Land's Ancient Sites Hit By Looting: Archaeologists Say Region's Troubles Lead to Desperate Theft», accessed at <http://www.msnbc.com/news/782447.asp?Osi&cp1=1>.

16 Ilan et al., op. cit., p. 41.

الحافز للتنقيب عن الآثار. إلا إن مجموعات الضغط (اللوبي) المؤلفة من التجار الإسرائيлиين، ومن هواة جمع الآثار، وبينهم شخصيات نافذة في إسرائيل مثل تيدي كوليك، رئيس بلدية القدس السابق، ووزير الدفاع السابق موشيه دايان (الذي قام بتجمیع مجموعة أثرية ضخمة من خلال التنقيبات غير الشرعية، وغير العلمية، مستخدماً في ذلك إمكانات الجيش الإسرائيلي نفسه)، والمؤلفة كذلك من القائمين على المتاحف الإسرائيلية في القدس وتل أبيب وحيفا وغيرها، يقفون بوجه هذا المنطق ويحاججون بأن قانوناً كهذا إذا ما أصدر، سيؤدي إلى استمرار تجارة الآثار بشكل سري، كما هي الحال في بلاد أخرى تمنع الاتجار بالآثار مثل مصر وتركيا وإيطاليا وقبرص والأردن. وحتى الآن، تمكنت مجموعات الضغط هذه من التأثير في صانعي القرار في الكنيست الإسرائيلي في اتجاه عدم تغيير القوانين التي تسمح بالاتجار بالآثار وتصديرها، وهؤلاء بالتأكيد على دراية تامة بأن هذه الآثار مصدرها الأراضي الفلسطينية المحتلة.

ربما يكون صحيحاً أن الاتجار بالآثار لم يتوقف كلياً في البلاد التي تحرم هذه التجارة بما فيها الدول المجاورة كالاردن ومصر وغيرهما، لكن الأوضاع فيها ليست بالسوء التي هي عليه في إسرائيل، ولا تقارن مطلقاً بالوضع الكارثي في الأراضي الفلسطينية المحتلة. فوفقاً لمصادر سلطة الآثار الإسرائيلية يزيد عدد القطع الأثرية التي تباع في إسرائيل سنوياً على الـ ١٠٠٠٠ قطعة، معظمها طبعاً من الضفة الغربية.¹⁷ وفي سنة ٢٠٠٠، اكتشف عمالاً تابعون لسلطة الآثار الإسرائيلية حاوية مملوءة بمئات القطع الأثرية المعدة للشحن إلى الولايات المتحدة، وهذه على الأرجح، مجرد واحدة من عديد الشحنات التي لا يتم ضبطها. ويعتقد على نطاق واسع أن هذه الشحنة نُهبت من موقع أثري في الضفة الغربية، وكانت تضم قطع فخار أثرية كثيرة، وزجاجيات، وبرونزيات، ونقوذاً معدنياً، ونقشاً حجرياً، وغيرها.¹⁸ وفي حادثة ثانية، صادرت شرطة الآثار الإسرائيلية أكثر من ٧٠٠ قطعة أثرية تم نهب معظمها من مدافن في منطقة القدس، وبيت جبرين، وعسقلان، وتل برية القدس. وضمت هذه المجموعة مئات من قطع الدرهم (Teta drachma) من الفترة الهيلينستية، وهي في حالة ممتازة، بالإضافة إلى مئات القطع النقدية البرونزية، وعشرات القطع من الخرز، والأقراط الذهبية، ومجسمات لخنافس، وتماثيل صغيرة، وأوانٍ حجرية. ويعود تاريخ معظم هذه القطع إلى العهد التوراتي كما يشير التقرير الرسمي. علاوة على ذلك، عثرت السلطات المسؤولة في سنة ٢٠٠٢ على ١٥ طناً من الآثار المسروقة في مخبأ ببيت مواطن إسرائيلي من قيسارية، وقد احتوى هذا المخبأ على أعمدة رخامية من العهد الروماني، وعلى تابوت من الحجر يُعتقد أنه يعود إلى شخص يهودي كما يقول التقرير.¹⁹

ولا تحظى تجارة الآثار بالمشروعية إلا في عدد محدود للغاية من دول العالم، كالولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا وإسرائيل، فهذه من الدول القليلة التي تبيح الاتجار بالآثار. وتعتبر إسرائيل الدولة الوحيدة في الشرق الأوسط التي تسمح بمثل هذه التجارة، في حين قررت دول المنطقة الأخرى جميعها، ومنذ زمن طويل، حظرها كلياً. وقد طرح في المناطق الفلسطينية مؤخراً

¹⁷ Blumt, op. cit.

¹⁸ انظر

Arieh O'Sullivan, «Increased Archaeological Theft in Israel», The Jerusalem Post, 29 November, 2000.

¹⁹ Schulman, op. cit.

مشروع قانون للآثار والتراث الثقافي، يميل إلى تشريع هذه التجارة. وإذا ما أقر المجلس التشريعي هذا القانون، فإنه سيكون كارثياً على تراث فلسطيني الثقافي، وخصوصاً أن الضفة الغربية ليس لديها سوق آثار منظمة، وأي سوق مستقبلية ستكون تابعة لسوق الآثار الإسرائيلي المزدهرة، ومعتمدة عليها كلّياً.

خطة فك الارتباط الإسرائيلي: غزة كمثال

لقد تسبب تسلیم إسرائيل السلطة الفلسطينية مناطق في غزة والضفة الغربية في سنة ١٩٩٥ ضمن اتفاق أوسلو، بقلق بالغ لدى علماء الآثار الفلسطينيين إزاء إمكان نقل آثار لا تقدر بثمن من مواقعها في المناطق الفلسطينية إلى إسرائيل. ومع أن القانون الدولي يحظر على القوة المحتلة إزالة أو نقل آثار من أرض محتلة سواءً أكانت آثاراً منقوله أم غير منقوله، إلا إن الذريعة التي اعتادت إسرائيل استخدامها لتبرير أعمالها هي أن الفلسطينيين غير مؤهلين لحماية الموقع الأثري في الضفة الغربية وغزة. ولذلك، فإنه وفي أثناء انسحاب الجيش الإسرائيلي من أريحا في الضفة الغربية مثلاً، قامت إسرائيل بعمليات تنقيب واسعة في محيط المدينة بهدف البحث عن أي آثار يمكن أن يكون لها علاقة بالتراث اليهودي، ونقلتها إلى إسرائيل. وعند الانسحاب من غزة في سنة ٢٠٠٥، هددت السلطات الإسرائيلية بأن تنقل إلى إسرائيل فسيفساء يوحنا المعمدان التي تعود إلى كنيسة بيزنطية من القرن السادس الميلادي، والتي اكتشفها عالم آثار إسرائيلي في سنة ١٩٩٩ في معسكر للجيش الإسرائيلي في شمال غزة. وهذه الفسيفساء الجميلة التي يزيد عمرها على ١٤٦٠ عاماً، لا تزال بحالة جيدة جداً. وتبلغ مساحة الكنيسة ٣٢٥ م²، وفيها ثلاث أرضيات فسيفسائية ملونة، رائعة الجمال، زينت برسوم متعددة ضمت أشكالاً نباتية وهندسية جميلة. وبالقرب منها يقع حمام من الفترة البيزنطية، وبركة سمك اصطناعية. أما القطعة الفسيفسائية الأكثر إثارة للاهتمام في الكنيسة، والتي تهدد إسرائيل بنقلها إلى متحف في إسرائيل، فهي عبارة عن ميدالية كبيرة متعددة الألوان في مدخل الكنيسة نقش عليها أن الكنيسة دُعيت كنيسة «القديس يوحنا» نسبة إلى يوحنا المعمدان، وأن أساساتها وُضعت في سنة ٤٤٥م، كما تتضمن شكرًا لكل من فكتور ويونان، المتبرّعين بهذه الأرضية.

وقبيل الانسحاب الإسرائيلي من قطاع غزة قال مسؤول إسرائيلي لصحيفة «جيروزاليم بوست»: «لما يُتخذ قرار بعد بنقل الفسيفساء، فهذا الأمر مرتبط بتاريخ تفكيك القاعدة العسكرية». وأضاف قائلاً: «سنفعل أي شيء ممكن لمنع الضرر الذي قد يلحق بالآثار. سيتم نقل الفسيفساء كي لا تتضرر، وهذا أمر يمكن القيام به حالاً بالتأكيد. سنوقف العمل ونقلها إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك». ^{٢٠} ورد معين صادق، المدير العام لدائرة الآثار في غزة، على ذلك، في تصريح للـ«جيروزاليم بوست» قال فيه: «إن قلق الفلسطينيين بشأن هذا الأمر، هو حقيقي، وناشئ من سابقة نقل سلطة الآثار الإسرائيلية لفسيفساء بيزنطية أخرى من القرن السادس تدعى لوحة الملك داود يعزف على

20 Halpem, op. cit.

القيشارة) من مدينة غزة إلى متحف إسرائيل في القدس في سنة ١٩٧٤ . وهذه اللوحة ترِّين اليوم الكنيس اليهودي في متحف إسرائيل .» أمّا حنانيا حزمي، نائب مدير دائرة الآثار الإسرائيليّة في الضفة الغربية، فاعتبر أن نقل الفسيفساء الأولى كان بهدف الحفاظ عليها، وقال : «ربما كان هناك نية لإعادتها، لكن الأمر لم يتم ! لا أعرف لماذا .»²¹

في النهاية، لم تنقل السلطات الإسرائيليّة الفسيفساء، لكن الاضطراب وعدم الاستقرار المستمرّين في قطاع غزة يشيران إلى علماء الآثار الفلسطينيين بشأن سلامة الفسيفساء . فالفلسطينيون يعرفون أن النهب هو مشكلة رئيسية في المناطق الفلسطينيّة، ويربطونه بالانهيار الكامل لنظام الأمان الفلسطيني ، والذي ساهمت إسرائيل فيه، بصورة عامة، من خلال هجماتها العسكريّة المتتالية على القطاع والأراضي الفلسطينيّة . كما أن الفلسطينيين يطالبون بعوده اللقى الأثريّة جميعها التي نُقِبَت إسرائيل عنها، ونقلتها إلى ما وراء خطوط سنة ١٩٦٧ ، وكذلك بإعادة متحف روّكفلر في القدس الشرقيّة، والذي أسس خلال فترة الانتداب البريطاني لحفظ الآثار الفلسطينيّة، وسمّي «المتحف الفلسطينيّ» . علاوة على ذلك، يطالب الفلسطينيون باسترجاع الآثار كلها التي نُقلت من متحف روّكفلر إلى متحف إسرائيل غربي القدس، وإلى غيره من المتاحف والمجموعات الخاصة في إسرائيل والخارج، بما في ذلك لفائف قمران، أو مخطوطات البحر الميت المشهورة .

الخلاصة: لا بد من وقف النهب المتمادي للآثار

لقد جرت مفاوضات أولية بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي بشأن موضوع الآثار في إطار اتفاق أوسلو، ومن المفترض أن يكون هذا الموضوع جزءاً من اتفاق الوضع النهائي بين الفريقين . لكن موقفَيِّ الطرفين في هذا الموضوع، وخصوصاً موضوع إعادة الآثار الفلسطينيّة التي في حيازة إسرائيل، لا يزالان متباينان كثيراً، شأنهما في ذلك شأن القضايا الرئيسيّة الأخرى كلها في المفاوضات . فالفلسطينيون يقولون إن الإسرائييليين وعدوهُم بتقديم قائمة شاملة للآثار جميعها التي نُقلت إليها إسرائيل من الأراضي الفلسطينيّة، تمهدًا لإعادتها، بينما يقول الإسرائييليون إن هذه اللائحة هي للمواقع الأثريّة التي تم التنقيب فيها فقط، وإنها قدّمت فعلًا إلى السلطات الفلسطينيّة المختصّة . يستند الفلسطينيون إلى المثال المصري كسابقة لتأكيد حقوقهم في استعادة الآثار الفلسطينيّة كلها من إسرائيل . ففي سنة ١٩٩٤ ، أعادت إسرائيل إلى مصر الآثار جميعها التي استولت عليها من الحفريّات التي قامت بها في صحراء سيناء منذ سنة ١٩٦٧ ، حتى آخر كسرة فخار، مرفقة بالتقارير العلميّة، وبالرسوم والصور، معترفة بذلك بأن المكان الطبيعي لهذه الآثار هو سيناء ومصر، لا إسرائيل . ويبقى أن نرى ما إذا كانت آثار الضفة الغربيّة وقطاع غزة ستعاد إلى موطنها بالطريقة ذاتها . وفي الفترة الأخيرة استَّبقَت مجموعة من علماء الآثار الفلسطينيّين والإسرائييليين نتائج أي مفاوضات مستقبلية بين الطرفين، ووَقَعَتْ فعلًا اتفاق مبادئ غير رسمي ينص على ضرورة إعادة الآثار كلها، التي مصدرها الأراضي الفلسطينيّة المحتلة، والتي تم اكتشافها بعد حرب حزيران

21 Ibid.

١٩٦٧ ، إلى الجانب الفلسطيني.²²

وفي هذه الأثناء، حتى يتحقق هذا الحلم بحل سياسي عادل، يجب أن يتحمل الطرفان الفلسطيني والإسرائيلي مسؤولياتهما عن الآثار، وذلك في مناطق سيطرتهما الأمنية، وأن يتخدوا الإجراءات الضرورية كلها لإيقاف عمليات النهب والتدمير المستمرة للموقع الأثرية الفلسطينية. ولن يتحقق هذا ما لم تتوقف إسرائيل عن بناء جدار الفصل الذي يدمر ويصادر الموضع الأثري والتاريخية كل يوم. إن عزل الموضع التاريخية عن محياطها الطبيعي، والتنقيب عن الآثار بشكل متسرع، كما تفعل إسرائيل اليوم، ليس أسلوب أثري مقبول لحفظ التراث وحمايته كما تدعى إسرائيل. ويجب أن توقف هذه الممارسات، وكذلك بناء الجدار، تطبيقاً لتوصية محكمة العدل الدولية. ومن الجدير بالذكر هنا أن المؤتمر العالمي للآثار (WAC)، والذي عقد في واشنطن في سنة ٢٠٠٤، كان أصدر في ٧ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٤ قراراً يدين إسرائيل على استمرارها في بناء جدار الفصل لتبسيبه بتدمير التراث الثقافي الفلسطيني. ولا يجوز بأي حال أن تترك هذه المشكلات كلها من دون حل، لأنها حتماً ستدمير التراث الحضاري الفلسطيني الغني، وستؤثر في مستقبل الشعب الفلسطيني على أرضه، وهو الشعب الذي تباهى كثيراً بتراثه الثقافي الغني، وأفاد منه اقتصادياً وثقافياً.

أُنْظَر 22

Meron Rapoport, «A Separate Peace», Haaretz, April 17, 2008. www.haaretz.com/hasen/spages/073870.html. last accessed on 15/7/2008.